

La collaborazione a Studi Cassinati si intende a titolo gratuito.

Articoli, foto, ed altro, inviati in redazione, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

Si raccomanda di inviare i testi per posta elettronica o supporti informatici al fine di evitare eventuali errori di battitura.

Il contenuto e l'attendibilità degli articoli pubblicati sono da riferirsi sempre alla responsabilità degli autori.

Non si accettano testi tratti da altre pubblicazioni o scaricati da internet senza l'autorizzazione degli autori.

\*\*\*

Copie arretrate sono disponibili presso i punti vendita segnalati.

Possono, tuttavia, essere richieste alla redazione versando un adeguato contributo per le spese di spedizione.

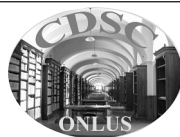
La spedizione gratuita a domicilio è riservata ai soli soci.

\*\*\*

**Punti vendita:**

- Libreria Ugo Sambucci, V.le Dante, 59  
03043 CASSINO  
Tel. 077621542

- Libreria Mondadori,  
Corso della Repubblica,  
160  
03043 CASSINO  
Tel. 077622514



***Centro Documentazione e Studi Cassinati - Onlus***

**STUDI CASSINATI**

Bollettino trimestrale di studi storici del Lazio meridionale

**Anno XVIII, n. 1, Gennaio - Marzo 2018**

***www.cdsconlus.it - info@studicassinati.it***

Autorizzazione del Tribunale di Cassino N. 1/2001

La quota associativa annuale al CDSC onlus è pari a

**€ 35.00**

e può essere versata con bonifico, codice Iban:

**IT 09 R 07601 14800 000075845248**

oppure sul **c.c.p.: 75845248** (Codice SIA: **BE7JI**)

intestato a:

*Centro Documentazione e Studi Cassinati - Onlus*

*Via S. Pasquale - 03043 CASSINO (Fr)*

**C.F.: 90013480604**

\*\*\*

Direttore: *Gaetano de Angelis-Curtis*

Direttore Responsabile: *Giovanni D'Orefice*

Vice Direttore: *Arturo Gallozzi*

Coordinatore: *Chiara Mangiante*

Segretario di Redazione: *Fernando Sidonio*

Redazione: *Ilenia Carnevale, Domenico Cedrone, Erasmo Di Vito, Costantino Jadecola, Gaetano Lena, Alberto Mangiante, Giovanni Petrucci, Fernando Riccardi, Maurizio Zambardi.*

Recapito: Gaetano de Angelis-Curtis, Via G. Curtis n. 4  
03044 CERVARO - studi.cassinati@libero.it

Stampa: Tipografia Alberino Caramanica - Via delle Industrie, 56  
PENITRO DI FORMIA (LT) - Tel. 0771.736613

**In 1<sup>a</sup> di copertina: Metateca di *Aquinum*, seconda stanza, pavimento *kinect* e proiezione 3d.**

**In 4<sup>a</sup> di copertina: Attestato della «Československá Obec Legionářská Uděluje» (sopra); «Bollettino Diocesano» e «Presenza Xna» (sotto).**

## IN QUESTO NUMERO

Pag.	3	EDITORIALE
“	5	G. Ceraudo, G. Murro, V. Malakuczi, G. Monastero, <i>Il progetto Metateca ad Aquinum. Una prospettiva “aumentata” per conoscenza e fruizione.</i>
“	12	V. Mancini, <i>Ferdinando e l’acqua santa.</i>
“	18	D. Lollo, <i>L’antica via di comunicazione «Porta del Mercato Vadogrande». Appunti di toponomastica alvitana.</i>
“	24	<i>Comunicazione.</i>
“	25	C. Jadecola, <i>Scorci a fosche tinte nella storia della «Valle dei Santi».</i>
“	35	L. Meglio, <i>Suor Colomba Boimond (1880-1956) un fiore del Carmelo.</i>
“	41	E. Pistilli, <i>Montecassino: un secolo di bollettini ufficiali.</i>
“	43	G. Petrucci, <i>La festa dell’Assunzione.</i>
“	47	A. M. Arciero, <i>La figlia scomparsa.</i>
“	49	Visita di una Rappresentanza della Repubblica Ceca al Cimitero di Caira-Cassino.
“	51	<i>Il Campo di Concentramento di Cassino e il dovere del comm. Pinchera.</i>
“	52	<i>Presentazione del volume L’odissea degli Internati Militari Italiani.</i>
“	54	<i>Testimonianza di Antony Tony Vittiglio.</i>
“	56	«Giorno della Memoria» - 27 gennaio 2018. Prefettura di Frosinone.
“	57	<i>Intervento del presidente del CDSC-Onlus.</i>
“	63	V. Casoni, <i>Presentazione del volume Cronaca monastero cassinese.</i>
“	66	Assemblea del Cdsc-Onlus. <i>Intervento di Maurizio Zambardi su «Ricerche archeologiche a Venafro».</i>
“	68	SEGNALAZIONI BIBLIOGRAFICHE
“	75	ELENCO SOCI CDSC 2018
“	78	EDIZIONI CDSC

**IL CDSC-ONLUS e STUDI CASSINATI sono on line all’indirizzo:**

**[www.cdskonlus.it](http://www.cdskonlus.it)**

**nella sezione «LE NOSTRE PUBBLICAZIONI» sono consultabili integralmente:**

- tutti gli arretrati della rivista, in formato pdf e testo
- vari libri pubblicati dal Cdsc-Onlus oppure da singoli autori

**Profilo Facebook: CDSC ONLUS ([www.facebook.com/cdskonlus](http://www.facebook.com/cdskonlus))**

**Posta elettronica: [studi.cassinati@libero.it](mailto:studi.cassinati@libero.it)  
[info@studicassinati.it](mailto:info@studicassinati.it)**

## Presentazione del volume

### *L'odissea degli Internati Militari Italiani*

Il 14 dicembre 2017 a Frosinone, presso l'«Auditorium Diocesano San Paolo Apostolo» è stato presentato il libro *L'odissea degli Internati Militari Italiani della provincia di Frosinone nell'inferno del Terzo Reich*, opera di Erasmo Di Vito e Francesco Di Giorgio.

L'evento è stato organizzato dalla Banca Popolare del Frusinate e dal Centro Documentazione e Studi Cassinati-Onlus.

Gli indirizzi di saluto sono stati portati da Domenico Polselli, presidente della BPF, da Antonio Pompeo, presidente della Provincia di Frosinone e dal prefetto S.E. Emilia Zarrilli. Di seguito la lettura di alcuni brani di lettere di internati estrapolati dal volume e letti da Teresa Recchia del Centro Universitario Teatrale di Cassino che ha letto anche la toccante testimonianza inviata dagli Usa da Antony Vittiglio, cassinate, combattente nell'Esercito americano nel secondo conflitto mondiale il quale non ha potuto partecipare personalmente per motivi di salute. Quindi è intervenuta la signora Anita Margiotta, figlia del generale dei Carabinieri Luigi Margiotta, internato nel Lager 83 di Wietzendorf e liberato dalla divisione americana di cui faceva parte Antony Vittiglio. Quindi è intervenuta la sen. Teresa Armato, consigliere del ministro della Difesa Roberta Pinotti mentre una dettagliata, approfondita, specifica, puntuale relazione storica è stata tenuta dal prof. Lutz Klinkhammer, vice direttore dell'Istituto Storico Germanico di Roma, già componente della Commissione degli Storici italo-tedesca. Il coordinamento dei lavori è stato svolto da Gaetano de Angelis-Curtis presidente del Cdsc-Onlus, associazione particolarmente attenta e sensibile alla storia degli Internati Militari Italiani che sull'argomento ha provveduto a pubblicare numerosi articoli sulla rivista «Studi Cassinati» (diari, memorie di IMI della provincia di Frosinone, cerimonie di consegna della Medaglia d'onore).

Il volume presentato vuole essere un primo momento di approfondimento nella provincia di Frosinone della questione degli IMI, soldati dell'Esercito italiano catturati dai tedeschi, umiliati e derisi, deportati nei lager nazisti in Germania e, privati di ogni protezione giuridica, ridotti a schiavi, nell'auspicio che le tante famiglie depositarie di memorie sull'argomento vogliano collaborare mettendo a disposizione gli archivi di famiglia per costituire, anche nel nostro territorio, una memoria piena e condivisa. Tra l'8 settembre 1943 e la fine della guerra trovarono la morte nei lager nazisti 50.000 IMI.

Convegno di presentazione del volume:  
**L'ODISSEA DEGLI INTERNATI MILITARI ITALIANI DELLA PROVINCIA DI FROSINONE NELL'INFERNO DEL TERZO REICH**

**14 Dicembre 2017**  
ore 10:00  
Auditorium Diocesano S. Paolo Apostolo  
Viale Madrid - Frosinone

**Indirizzo di saluto**

- **Domenico Polselli**  
Presidente della Banca Popolare del Frusinate
- **Antonio Pompeo**  
Presidente della Provincia di Frosinone
- **Emilia Zarrilli**  
Prefetta di Frosinone

Letture di brani di lettere degli internati a cura di Centro Universitario Teatrale Cassino

**Testimonianza**

- **Antony Vittiglio**  
Autore della testimonianza del padre del Cdsc di cui è stato il primo che ha parlato allo stato di Germania, presidente della Commissione di guerra italiana della Provincia di Frosinone
- **Anita Margiotta**  
Figlia del generale Luigi Margiotta, internato nel Lager 83 di Wietzendorf

**Interventi**

- **Lutz Klinkhammer**  
Vice direttore dell'Istituto Storico Germanico di Roma, già componente della Commissione degli Storici italo-tedesca
- **Teresa Armato**  
Consigliere del ministro della Difesa Roberta Pinotti

**Saranno presenti gli autori**

- **Erasmo Di Vito**  
Coordinatore
- **Francesco Di Giorgio**  
Coordinatore
- **Gaetano De Angelis-Curtis**  
Presidente del Centro Documentazione e Studi Cassinati Onlus

**BANCA POPOLARE del FRUSINATE**

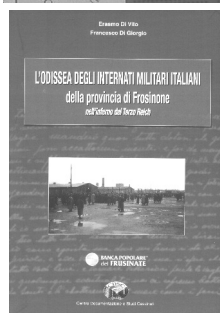


Di essi ben 623 provenivano dalla provincia di Frosinone. Come ha avuto modo di dichiarare il presidente della Banca Popolare del Frusinate Domenico Polselli «anche la nostra Provincia ha pagato un suo alto contributo di vite umane e di sofferenze. Questo studio, portato avanti da Francesco Di Giorgio e da Erasmo di Vito, ci offre una istantanea drammatica delle perdite che il nostro territorio ha subito: tanti militari di quasi tutti i comuni della provincia. Nella ricerca sono riportate notizie anche di coloro che, invece, sono sopravvissuti. Tutto corredato da foto, lettere documenti e testimonianze. Il nostro istituto di credito, che è espressione di questo territorio e della sua gente, ha ritenuto di sostenere la stampa di questa ricerca proprio per testimoniare la vicinanza a questi militari, ai loro figli ed ai loro nipoti e, in particolare, per non lasciare nell'oblio la loro memoria. Militari che a fronte di tante sofferenze ed a volte con il sacrificio della loro vita, hanno contribuito a rendere migliori noi e la nostra società».

Quelli che sopravvissero e riuscirono a tornare in Italia furono ignorati in Patria. Di questi giovani, che scelsero la resistenza e il riscatto morale per la propria Patria offesa e derisa, se ne occupa il libro. Una mostra fotografica, composta da un discreto numero di pannelli e particolarmente suggestiva per la riproduzione di significative parti di lettere scritte da IMI della provincia, mentre erano in stato di internamento alle famiglie d'origine, è stata allestita a coronamento della manifestazione ed è disponibile per tutti quei Comuni che volessero ricordare il dramma degli ex internati.



**A sinistra il prof. Lutz Klinkhammer nel corso del suo intervento, al centro il presidente della Banca Popolare del Frusinate Domenico Polselli e il presidente del Cdsc-Onlus Gaetano de Angelis-Curtis.**



ERASMO DI VITO, FRANCESCO DI GIORGIO, *L'odissea degli Internati Militari Italiani della provincia di Frosinone nell'inferno del Terzo Reich*, Centro Documentazione e Studi Cassinati-Onlus, Cassino 2017, pagg. 319, illustr. col. e b./n.; f.to cm. 17x24; ISBN 978-88-97592-36-5